

याचते कार्यकाले यः स किं भृत्यः स किं सुहृद् ।  
कुलकुरो ब्रूते ।

यो न संभावयेद्भृत्यान्कार्यकाले स किं प्रभुः ॥ १ ॥

यतः ।

आश्रितानां भृतौ स्वामिसेवायां धर्मसिक्वे ।

पुत्रस्योत्पादने चैव न सति प्रतिकृस्तकाः ॥ २ ॥

ततो गर्दभः सकोपमाह । पापीयांस्त्वं । यद्विपत्तौ स्वामिकार्येपेक्षां करोषि ।  
भवतु । यथा स्वामी जागर्ति । तथा मया कर्तव्यं । यतः ।

पृष्ठतः सेवयेदकं जठरेण उताशनं ।

स्वामिनं सर्वभावेन परलोकमायया ॥ ३ ॥

इत्युक्त्वा स चीत्कारशब्दं कृतवान् ततः स रजकस्तेन चीत्कारेण प्रबुद्धो  
निद्राक्लिमर्दकोपाडुत्याय गर्दभं लगुडेन ताडयामास । अतो ऽहं ब्रवीमि ।

पराधिकारचर्चा यः कुर्यात्स्वामिहितेच्छया ।

स विषीदति चीत्कारात्ताडितो गर्दभो यथा ॥ ४ ॥

#### IX. (II. 4.)

#### DER LOEWE, DIE MAUS UND DIE KATZE.

अस्त्यर्बुदशिखरनाम्नि पर्वते मत्स्यविक्रमो नाम सिंहः । तस्य पर्वतकुक्ष्यम-  
धिषण्यनस्य केशराग्रं प्रत्यहं कश्चिद्मूषिकमिच्छन्ति । स सिंहः केशराग्रं लूनं  
दृष्ट्वा कुपितस्तं विवरात्तर्गतं मूषिकमलभमानो ऽचिन्तयत् किमत्र विवेयं ।  
यतः

नुद्रशत्रुर्विवेयस्तु विक्रमाद्वैव लभ्यते ।

तं निहन्तुं पुरस्कार्यः सदृशस्तस्य सैनिकः ॥ १ ॥